



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/985
24 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УКРАИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 24 НОЯБРЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министерства иностранных дел Украины от 23 ноября 1995 года относительно решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о приостановлении санкций против Союзной Республики Югославии (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Анатолий М. ЗЛАНКО
Постоянный представитель Украины
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на русском языке]

Заявление МИД Украины

Украина приветствует принятое Советом Безопасности ООН решение о приостановлении экономических санкций против Союзной Республики Югославия, которое стало возможным после парафирования в Дейтоне (США) Президентами Боснии и Герцеговины, Сербии и Хорватии Общего рамочного соглашения об установлении мира в Боснии и Герцеговине и приложений к нему.

В Украине, которая последовательно выступала за отмену режима эмбарго против СРЮ, считают, что это событие будет содействовать продвижению дальнейшего переговорного процесса и восстановлению доверия между сторонами конфликта, придаст импульс осуществлению в жизнь достигнутых соглашений.

Приостановление и дальнейшая отмена режима санкций против СРЮ – событие огромного значения, которое придаст толчок экономическому развитию и восстановлению традиционных связей между всеми странами региона. В Украине уверены в том, что мир и согласие принесут благополучие и процветание всем народам бывшей Югославии.

Украина исходит из того, что полная отмена санкций против СРЮ и полноправное вхождение этой страны в международное сообщество – важный залог мира и стабильности в регионе, укрепления безопасности в Европе.

Украина, которая, как и другие государства региона, понесла огромные убытки, добросовестно придерживаясь режима эмбарго, подтверждает свою готовность развивать всесторонние экономические отношения с Союзной Республикой Югославия и другими странами бывшей Югославии, а также принять участие в процессе возрождения и постконфликтного восстановления региона.

Киев, 23 ноября 1995 года
